

PHILIPS

Slúchadlá
na uši

Séria 1000

TAH1108



Používateľská príručka

Zaregistrujte si svoj výrobok a získajte podporu na lokalite
www.philips.com/support

Obsah

1	Dôležité bezpečnostné pokyny	2
	Bezpečnosť pri počúvaní	2
	Všeobecné informácie	2
<hr/>		
2	Vaše slúchadlá Bluetooth na uši	3
	Čo obsahuje balenie	3
	Ďalšie zariadenia	3
	Prehľad bezdrôtových slúchadiel Bluetooth na uši	4
<hr/>		
3	Začíname	5
	Nabíjanie batérie	5
	Párovanie slúchadiel na uši s mobilným telefónom	5
<hr/>		
4	Používanie slúchadiel na uši	6
	Pripojenie slúchadiel na uši k zariadeniu Bluetooth	6
	Spravovanie hovorov a hudby	6
<hr/>		
5	Technické parametre	8
<hr/>		
6	Poznámka	9
	Vyhlásenie o zhode	9
	Likvidácia starého výrobku a batérie	9
	Odstránenie vstavanej batérie	9
	Súlad s EMF	10
	Informácie týkajúce sa životného prostredia	10
	Oznámenie o súlade	10
<hr/>		
7	Ochranné známky	11
<hr/>		
8	Často kladené otázky	12

1 Dôležité bezpečnostné pokyny

Bezpečnosť pri počúvaní



Nebezpečenstvo

- Aby ste predišli poškodeniu sluchu, obmedzte počúvanie cez slúchadlá na uši pri vysokej hlasitosti a hlasitosť nastavte na bezpečnú úroveň. Čím vyššia hlasitosť, tým kratšia bezpečná doba počúvania.

Pri používaní slúchadiel na uši dbajte na dodržiavanie nasledovných pokynov.

- Počúvajte pri správnych úrovniach hlasitosti na primerané časové obdobie.
- Dávajte pozor, aby ste hlasitosť stále nezvyšovali podľa toho, ako sa váš sluch prispôbuje.
- Hlasitosť nezvyšujte tak vysoko, že nebudete počuť, čo sa okolo vás deje.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie.
- Nadmerný akustický tlak zo slúchadiel na uši môže spôsobiť stratu sluchu.
- Používanie slúchadiel na uši založených na obidvoch ušiach sa neodporúča počas jazdy s motorovým vozidlom, čo môže byť v niektorých oblastiach protizákonné.
- Z bezpečnostných dôvodov sa počas premávky alebo v potenciálne nebezpečných prostrediach vyhýbajte rozptyľovaniu hudbou alebo telefonickými hovormi.

Všeobecné informácie

Zabránenie poškodeniu alebo nesprávnej funkčnosti:

Upozornenie

- Slúchadlá na uši nevystavujte nadmernému teplu.
- Slúchadlá na uši nenechajte spadnúť.
- Slúchadlá na uši nesmú byť vystavené kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. (Pozrite si stupeň ochrany krytom IP konkrétneho výrobku)
- Zabráňte ponoreniu slúchadiel na uši do vody.
- Slúchadlá na uši nenabíjajte, keď je konektor alebo zásuvka vlhká.
- Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky na báze alkoholu, čpavku, benzénu ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Ak je potrebné výrobok vyčistiť, použite mäkkú handričku a v prípade potrebu ju mierne navlhčite vodou alebo slabým mydlovým roztokom.
- Vstavaná batéria sa nesmie vystavovať nadmernému teplu, ako napríklad snečné žiarenie, oheň a podobne.
- Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batérie vymeňte iba za rovnaký alebo rovnocenný typ.
- Kryt nabíjacieho slotu musí byť zatvorený, aby sa dosiahol stanovený stupeň ochrany krytom IP.
- Likvidácia batérie jej odhodením do ohňa, v horúcej rúre alebo mechanickým rozdrvením môže viesť k výbuchu.
- Ponechanie batérie v prostredí s veľmi vysokou teplotou môže viesť k výbuchu alebo vytečeniu horľavej kvapaliny alebo k úniku plynu.
- Vystavenie batérie extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže viesť k výbuchu alebo vytečeniu horľavej kvapaliny alebo k úniku plynu.
- Pri výmene batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo závažného poškodenia slúchadiel na uši a batérie, napríklad v prípade niektorých lítiových typov batérií).

Prevádzkové a skladovacie teploty a vlhkosť

- Výrobok skladujte na mieste, kde je teplota v rozmedzí od -20 °C (-4 °F) a 50 °C (122 °F) s relatívnou vlhkosťou až 90 %.
- Výrobok prevádzkujte na mieste, kde je teplota v rozmedzí od 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F) s relatívnou vlhkosťou až 90 %.
- Výdrž batérie sa môže skrátiť v podmienkach s vysokou alebo nízkou teplotou.

2 Vaše slúchadlá Bluetooth na uši

Gratulujeme vám k vášmu nákupu a vítajte v Philips! Aby ste mohli plne využiť výhody podpory, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte si svoj výrobok na www.philips.com/support.

S týmito slúchadlami Philips na uši môžete:

- Užívať pohodlné bezdrôtové hovory handsfree
- Užívať a ovládať hudbu bezdrôtovo
- Prepínať medzi hovormi a hudbou
- Vychutnávať si zrušenie hluku

Čo obsahuje balenie



Slúchadlá Philips Bluetooth
Philips TAH1108



Nabíjací kábel USB (iba na nabíjanie)



Sprievodca rýchlym spustením



Celková záruka

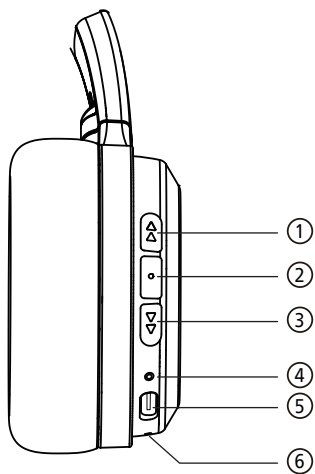


Leták s bezpečnostnými pokynmi

Ďalšie zariadenia

Mobilný telefón alebo zariadenie (napr. Prenosný počítač, tablet, adaptéry Bluetooth, prehrávače MP3 atď.), ktoré podporuje Bluetooth a je kompatibilné s týmito slúchadlami na uši (pozrite si časť „Technické parametre“ na strane 8).

Prehľad bezdrôtových slúchadiel Bluetooth na uši



- ① Hlasitosť+/Ďalšia skladba
- ② Viacfunkčné tlačidlo (MFB)
- ③ Hlasitosť-/Predchádzajúca skladba
- ④ Svetelná kontrolka LED
- ⑤ Nabíjací slot USB-C
- ⑥ Mikrofón

3 Začíname

Nabíjanie batérie

Poznámka

- Batériu nabíjajte pred prvým použitím slúchadiel na uši po dobu 2 hodín, aby sa dosiahla jej optimálna kapacita a životnosť.
- Používajte iba originálny nabíjací kábel USB, aby nedošlo k žiadnemu poškodeniu.
- Hovor ukončíte pred nabíjaním slúchadiel na uši, pretože pripojením na nabíjanie sa vypne ich napájanie.

Dodaný nabíjací kábel USB zapojte do:

- Nabíjací slot USB-C na slúchadlách a;
- nabíjačky/portu USB v počítači.

↳ Počas nabíjania svieti biela svetelná kontrolka LED a po úplnom nabití slúchadiel na uši zhasne.

Odporúčanie

- Úplné nabitie zvyčajne trvá 2 hodiny.

Párovanie slúchadiel na uši s mobilným telefónom

Slúchadlá na uši pred prvým použitím s mobilným telefónom spárujte s týmto telefónom. Úspešné spárovanie vytvorí jedinečný šifrovaný odkaz medzi slúchadlami na uši a mobilným telefónom. V pamäti slúchadiel na uši sú uložené posledné 4 zariadenia. Ak skúsíte spárovať viac ako 4 zariadenia, prvé spárované zariadenie je nahradené novým zariadením.

- 1 Slúchadlá na uši skontrolujte, či sú úplne nabité a vypnite ich.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo MFB na šesť sekúnd, kým nebude striedavo blikať modrá a biela svetelná kontrolka LED.
↳ Slúchadlá na uši zostanú v režime párovania 5 minút.
- 3 Uistite sa, že mobilný telefón je zapnutý a že funkcia Bluetooth je aktivovaná.
- 4 Párovanie slúchadiel na uši s mobilným telefónom. Podrobné informácie si pozrite v používateľskej príručke svojho mobilného telefónu.

Nasledovný príklad znázorňuje spôsob párovania slúchadiel na uši s mobilným telefónom.

- ↳ V mobilnom telefóne zapnite funkciu Bluetooth a vyberte položku **Philips TAH1108**.



Philips TAH1108

4 Používanie slúchadiel na uši

Pripojenie slúchadiel na uši k zariadeniu Bluetooth

- 1 Zapnite mobilný telefón/zariadenie Bluetooth.
- 2 Slúchadlá zapnite stlačením a podržaním tlačidla MFB.
 - ↳ Do 2 sekúnd sa zapne biela svetelná kontrolka LED
 - ↳ Slúchadlá na uši sa automaticky znova pripoja k posledne pripojenému mobilnému telefónu/zariadeniu Bluetooth



Odporúčanie

- Ak po zapnutí slúchadiel na uši zapnete mobilný telefón/zariadenie Bluetooth alebo aktivujete funkciu Bluetooth, slúchadlá na uši a mobilný telefón/zariadenie Bluetooth musíte znova pripojiť ručne.



Poznámka

- Ak slúchadlá nemajú žiadnu históriu pripojenia a do 5 minút nepripojíte žiadne zariadenie Bluetooth, automaticky sa vypnú.
- Ak sa slúchadlá do 5 minút nepripoja k naposledy pripojenému zariadeniu Bluetooth, automaticky sa vypnú.

Spravovanie hovorov a hudby

Zapnúť/vypnúť

Úloha	Tlačidlo	Prevádzka
Zapnúť slúchadlá na uši	MFB	Stlačiť a podržať na 2 sekundy
Vypnúť slúchadlá na uši	MFB	Stlačiť a podržať na 4 sekundy ↳ Biela svetelná kontrolka LED svieti a potom zhasne

Ovládanie hudby

Úloha	Tlačidlo	Prevádzka
Prehrávanie a pozastavenie hudby	MFB	Stlačiť raz
Nastaviť hlasitosť	<< / >>	Stlačiť raz
Ďalšia skladba	<<	Stlačiť a podržať na 1 sekundu
Predchádzajúca skladba	>>	Stlačiť a podržať na 1 sekundu

Ovládanie hovoru

Úloha	Tlačidlo	Prevádzka
Zdvihnúť a zavesiť hovor	MFB	Stlačiť raz
Odmietnuť hovor	MFB	Stlačiť a podržať na 2 sekundy
Pri prijatí dvoch hovorov prepnúť hovor	MFB	Dvakrát stlačiť

Funkcia hlasového asistenta v smartfóne
(napr. aplikácia Google, Siri)

Úloha	Tlačidlo	Prevádzka
Funkcia zobudenia hlasovým asistentom v smartfóne	MFB	Stlačiť a podržať na 2 sekundy

Poznámka

- Pozrite si návod na obsluhu smartfónu.

Stav ďalších svetelných kontroliek na slúchadlách na uši

Stav slúchadiel na uši	Svetelná kontrolka
Slúchadlá na uši sú pripravené na párovanie	Striedavo blikajú modrá a biela svetelná kontrolka LED
Slúchadlá na uši sú zapnuté, ale nie sú pripojené k zariadeniu Bluetooth	Biela svetelná kontrolka LED pomaly bliká. Ak sa nedá nadviazať žiadne spojenie, slúchadlá na uši sa samé vypnú do 5 minút
Slúchadlá na uši sú pripojené k zariadeniu Bluetooth, keď sú v pohotovostnom režime, alebo keď počúvate hudbu	Modrá svetelná kontrolka LED pomaly bliká. Ak sa nedá nadviazať žiadne spojenie, slúchadlá na uši sa samé vypnú do 5 minút
Slabá batéria	Pomaly bliká biela svetelná kontrolka LED, až kým sa nevypne napájanie
Batéria je úplne nabitá	Biela svetelná kontrolka LED nesvieti

5 Technické parametre

Slúchadlá na uši

- Doba prehrávanie hudby: 15 hodiny
- Doba hovoru: 15 hodiny
- Doba nabíjania: 2 hodiny
- Nabíjateľná lítium-iónová batéria (100 mAh)
- Verzia Bluetooth: 5.2
- Kompatibilné profily Bluetooth:
 - HFP (profil Hands-Free)
 - Profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - Profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Kmitočtové pásmo: 2,402 - 2,480 GHz
- Výkon vysielača: < 10 dBm
- Prevádzkový dosah: Až do 10 metrov (33 stôp)
- Automatické vypnutie
- Port USB-C na nabíjanie



Poznámka

- Špecifikácie podliehajú zmene bez oznámenia.
- Výdrž batérie na prehrávanie je približná a môže veľmi závisieť od stavu použitia.

6 Poznámka

Vyhlásenie o zhode

MMD Hong Kong Holding Limited týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice RED 2014/53/EU a UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Toto vyhlásenie o zhode nájdete na lokalite www.philips.com/support.

Likvidácia starého výrobku a batérie



Tento produkt je navrhnutý a vyrobený z vysokokvalitných materiálov a súčastí, ktoré možno recyklovať a znova použiť.



Tento symbol na produkte znamená, že sa naň vzťahuje európska smernica č. 2012/19/EU.



Tento symbol znamená, že v tomto produkte je vstavaná nabíjateľná batéria, na ktorú sa vzťahuje európska smernica č. 2013/56/EU a nesmie sa likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Dôrazne vám odporúčame, aby ste svoj produkt odniesli na schválené zberné miesto alebo do servisného strediska spoločnosti Philips na odborné odstránenie nabíjateľnej batérie. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických zariadení a nabíjateľných batérií. Dodržiavajte miestne predpisy a tento produkt a nabíjateľné batérie nikdy nelikvidujte spolu s bežným domovým odpadom. Správna likvidácia starých

produktov a nabíjateľných batérií pomôže zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Odstránenie vstavanej batérie

Ak vo vašej krajine nie je žiadny systém zberu a recyklovania elektronických zariadení, životné prostredie môžete chrániť tak, že pred likvidáciou slúchadiel na uši vyberiete batériu a odovzdáte ju na recykláciu.

- Pred vybratím batérie musia byť slúchadlá na uši odpojené od nabíjacieho puzdra.



Súlrad s EMF

Tento produkt vyhovuje všetkým platným normám a nariadeniam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Zaradené neboli všetky potrebné obaly. Snažili sme sa, aby sa všetky obaly dali ľahko rozdeliť do troch materiálových skupín: lepenka (škatuľa), polystyrénová pena (nárazník) a polyetylén (vrecká, ochranná penová platňa).

Tento systém obsahuje materiály, ktoré možno recyklovať a znova použiť, ak ich rozoberie špecializovaná spoločnosť.

Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého zariadenia.

Oznámenie o súlade

Toto zariadenie vyhovuje predpisom FCC, časť 15. Prevádzka podlieha nasledovným dvom podmienkam:

1. **Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie, a**
2. **Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek prijaté rušenie vrátane toho, ktoré môže spôsobiť nežiadúcu prevádzku.**

Predpisy FCC

Toto zariadenie bolo testovaná, pričom bolo zistené, že vyhovuje obmedzeniam pre digitálne zariadenia triedy B podľa časti 15 predpisov FCC. Tieto obmedzenia sú navrhnuté tak, aby poskytovali primeranú ochranu proti škodlivému rušeniu v obytných budovách. Toto zariadenie zaručuje, používa a môže vyžarovať rádiový frekvenčnú energiu a, ak nie je nainštalované a prevádzkované podľa návodu na použitie, môže spôsobovať

škodlivé rušenie rádiových komunikácií. Neexistuje však žiadna záruka, že k rušeniu nebude dochádzať v príslušnom zariadení. Ak toto zariadenie nespôsobuje škodlivé rušenie rozhlasového alebo televízneho príjmu, čo možno zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľovi sa odporúča skúsiť opraviť toto rušenie vykonaním jedného alebo viacerých nasledujúcich opatrení:

- Zmeniť orientáciu prijímacej antény alebo ju premiestniť.
- Zvýšiť odstup zariadenia od prijímača.
- Zariadenie zapojiť do elektrickej zásuvky v inom okruhu, ako ten, do ktorého je zapojený prijímač.
- Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádiového/televízneho opravára.

Vyhlasenie FCC o vystavení žiareniu:

Toto zariadenie vyhovuje obmedzeniam vystavenia žiareniu FCC, ktoré sú stanovené pre nekontrolované prostredie.

Tento vysielač nesmie byť umiestnený ani prevádzkovaný spolu s akoukoľvek inou anténou alebo vysielačom.

Upozornenie: Používateľ je upozornený, že vykonanie zmien alebo úprav, ktoré príslušná strana zodpovedná za zhodu výslovne neschválila, by mohlo viesť k zrušeniu jeho oprávnenia prevádzkovať toto zariadenie.

Kanada:

Toto zariadenie obsahuje nelicencovaný vysielač(-e)/prijímač(-e), ktorý vyhovuje štandardu RSS nelicencovaných rádiových zariadení kanadskej agentúry Innovation, Science and Economic Development. Prevádzka podlieha nasledovným dvom podmienkam: (1) Toto zariadenie nemusí spôsobovať rušenie. (2) Toto zariadenie musí akceptovať akékoľvek rušenie, vrátane toho, ktoré môže spôsobiť nežiaducu prevádzku zariadenia

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Vyhlasenie o vystavení žiarení IC:

Toto zariadenie vyhovuje kanadským obmedzeniam vystavenia žiarení, ktoré sú stanovené pre nekontrolované prostredia. Tento vysielač nesmie byť umiestnený ani prevádzkovaný spolu s akoukoľvek inou anténou alebo vysielačom.

7 Ochranné známky

Bluetooth

Slovná ochranná známka Bluetooth® a logá sú registrované ochranné známky vo vlastníctve spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a spoločnosť Top Victory Investment Limited ich môže kedykoľvek používať na základe licencie. Ďalšie ochranné známky a obchodné názvy patria ich príslušným vlastníkom.

Siri

Siri je ochranná známka spoločnosti Apple Inc., ktorá je registrovaná v Spojených štátoch amerických a ďalších krajinách.

Google

Google je ochranná známka spoločnosti Google LLC. V niektorých jazykoch a krajinách nie je k dispozícii Google Assistant.

8 Často kladené otázky

Moje slúchadlá Bluetooth na uši sa nezapnú.

Batéria je slabá. Nabite slúchadlá na uši.

Slúchadlá Bluetooth na uši sa mi nedajú spárovať s mojim zariadením Bluetooth.

Funkcia Bluetooth je vypnutá. V zariadení Bluetooth zapnite funkciu Bluetooth a pred zapnutím slúchadiel na uši zapnite toto zariadenie Bluetooth.

Ako vynulovať záznam o párovaní.

Slúchadlá nechajte v režime párovania (striedavo bliká biela a modrá kontrolka), spolu stlačte a podržte tlačidlá „Hlasitosť“ +“ a „Hlasitosť -“ na viac ako štyri sekundy, kým nebude svietiť modrá svetelná kontrolka LED.

V mojom zariadení Bluetooth počujem hudbu ale nemôžem ju ovládať (napr. prehrať/pozastaviť/preskočiť dopredu/dozadu).

Skontrolujte, či zdroj zvuku Bluetooth podporuje AVRCP (pozrite si časť „Technické parametre“ na strane 8).

Úroveň hlasitosti slúchadiel na uši je veľmi nízka.

Niektoré zariadenia Bluetooth nedokážu prostredníctvom synchronizácie hlasitosti spojiť úroveň hlasitosti so slúchadlami na uši. Ak chcete v tomto prípade dosiahnuť vhodnú úroveň hlasitosti, musíte ju nastaviť samostatne na zariadení Bluetooth.

Zariadenie Bluetooth nedokáže nájsť slúchadlá na uši.

- Slúchadlá na uši môžu byť pripojené k predtým spárovanému zariadeniu. Vypnite pripojené zariadenie alebo ho presuňte z dosahu.
- Párovacie môže byť vynulované alebo slúchadlá na uši boli predtým spárované s iným zariadením. Slúchadlá na uši znova spárujte so zariadením Bluetooth podľa opisu v návode na používanie. (pozrite si „Párovacie slúchadiel na uši s mobilným telefónom“ na strane 5).

Moje slúchadlá Bluetooth na uši sú pripojené k mobilnému telefónu s povoleným stereo Bluetooth, ale hudba hrá iba v reproduktore mobilného telefónu.

Pozrite si návod na obsluhu mobilného telefónu. Zvoľte počúvanie hudby cez slúchadlá na uši.

Kvalita zvuku je zlá a počuť praskavý zvuk.

- Zariadenie Bluetooth je mimo dosahu. Znížte vzdialenosť medzi slúchadlami na uši a zariadením Bluetooth alebo odstráňte prekážky medzi nimi.
- Nabite slúchadlá na uši.

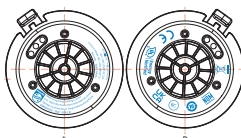
Model, sériové číslo a bezpečnostné informácie.



Z ľavej aj pravejho náušníka opatrne stiahnite usňny vankúšik



Pod predlžovacím ramenom sa uvádza niekoľko dodatočných informácií a sériové číslo tohto zariadenia. Potiahnite predlžovacie rameno slúchadiel



Model a bezpečnostné informácie sú vytlačené na obidvoch stranách krytov reproduktora



Teraz môžete pod ním vidieť dodatočné informácie

Pre ďalšiu podporu navštívte lokalitu www.philips.com/support.



2023 © MMD Hong Kong Holding Limited. Všetky práva vyhradené. Špecifikácie podliehajú zmene bez oznámenia. Philips a emblém štítu Philips sú registrované ochranné známky spoločnosti Koninklijke Philips N.V. a používajú sa na základe licencie. Tento produkt bol vyrobený a predáva sa na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MMD Hong Kong Holding Limited alebo niektorej z jej pridružených spoločností a spoločnosť MMD Hong Kong Holding Limited vystupuje v súvislosti s týmto produktom ako ručiteľ. Všetky ostatné spoločnosti a názvy produktu môžu byť ochrannými známkami ich príslušných spoločností, s ktorými sú spojené.

